

1977

SUISSE  
FRANCE

COMÉDIE  
DRAMATIQUE

## REPÉRAGES

RÉALISATEUR

**Michel Soutter**





## REPÉRAGES

Michel SOUTTER (1977)

 Renato BERTA  
 (Eastmancolor)  
 Arié DZIEROLATKA  
 Cité Films & S.S.R.  
 (Genève)/Action Films

 & Gaumont (Paris)  
 Gaumont Distribution  
 100 minutes

### INTERPRÉTATION

Victor ..... Michel SOUTTER (1977)  
 Julie ..... Renato BERTA  
 Cécilia ..... Arié DZIEROLATKA  
 Esther ..... Cité Films & S.S.R.  
 Jean Vallée ..... (Genève)/Action Films  
 Le professeur de russe ..... & Gaumont (Paris)  
 La jeune femme muette ..... Gaumont Distribution

### L'HISTOIRE

C'est une histoire d'amour et de réconciliation entre deux personnes qui ont été séparées par le destin. Victor et Julie sont deux amis qui se sont rencontrés dans un camp d'été. Ils sont tombés amoureux mais leur différence d'âge les a éloignés. Plus tard, Julie devient une célèbre actrice alors que Victor reste dans l'ombre. Ils se retrouvent à nouveau lors d'un événement commun et décident de se donner une chance. L'histoire est remplie de rebondissements et de surprises.

Victor, metteur en scène, décide de porter à l'écran « Les Trois Soeurs », de Tchekhov. Il part en repérage et invite ses comédiennes à l'Hôtel des Salines, à Bex, ville d'eau située non loin du Rhône, dans le Canton de Vaud, à l'extrême sud du lac Léman : il y a Julie, qui doit personnaliser Olga, l'aînée des trois sœurs ; Cécilia, comédienne italienne imposée à Victor par les besoins de la coproduction, est Macha ; Esther, la plus jeune, sera Irina.

Victor et Julie se sont aimés. Ils ont eu un enfant. Il y a maintenant plusieurs années qu'ils se sont séparés. Victor veut-il vraiment faire ce film ou celui-ci n'est-il qu'un prétexte pour retrouver Julie ? Cette dernière en accepte le risque. Cécilia est une femme secrète qui vit seule et se donne entièrement à son travail. Victor, qui ne la connaît qu'à travers les films qu'elle a tournés, découvrira qu'enfin qu'un de bien différent du portrait qu'il s'en fait. Esther, presqu'une adolescente, profite de son métier pour vivre pleinement sa vie.

### LA PETITE HISTOIRE

Venu de la télévision, auteur-compositeur-interprète, Michel Soutter, né le 2 juin 1932, à Genève : *LES ARPENTEURS* (1972), *L'ESCAPADE* (1973), etc., précise : « Pourquoi ce titre REPÉRAGES ? C'est un terme technique qui utilise dans notre métier : c'est une des étapes de la préparation d'un film, la reconnaissance des lieux et des décors avant le tournage. Mais, dans ce film, ces repérages de travail sont aussi un prétexte d'autres repérages plus secrets, qui on explique difficilement : Victor écoute, provoque et orchestre - avec leur complicité - les mouvements du cœur et du corps des trois femmes. A travers ces accords parfois ou dissonants, il cherche Julie. Il se recherche. »

*La musique aussi, a eu une grande importance dans ce film. J'ai d'abord pensé aux voix : Delphine, Lea, Valérie et Jean-Louis, ont des timbres très différents, très particuliers. Il fallait les accorder. J'ai essayé de le faire à travers mon texte et ma mise en scène.»*

## FILMOGRAPHIE

1965	<i>MICK ET ARTHUR</i> (moyen métrage)
1966	<i>LA LUNE ENTRE LES DENTS</i>
1968	<i>HASCHISCH</i>
1969	<i>LA POMME</i>
1970	<i>JAMES OU PAS</i>
1971	<i>LES ARPENTEURS</i>
1973	<i>L'ESCAPADE</i>
1977	<i>REPÉRAGES</i> ®.

## Les Fiches de Monsieur Cinéma

Histoire illustrée du Cinéma Mondial

## MICHEL SOUTTER

### NOTICE BIOGRAPHIQUE

Michel Soutter est né le 2 juin 1932 à Genève. Très tôt il abandonne le collège pour vivre de divers travaux et s'exercer à sa passion : l'écriture. En 1953, il publie un premier recueil de poèmes « Pays d'enfance » puis devient auteur-compositeur-interprète, s'accompagnant lui-même à la guitare. Il ouvre un cabaret « Le Moulin à poivre » avec Bernard Haller et Jean-Pierre Rambal puis monte à Paris pour se produire dans différents lieux dont « La Colombe ». Il met ensuite un terme à sa vie d'artiste exilé, regagne Genève et travaille pendant deux ans sur des chantiers dans le bâtiment. Michel Soutter rencontre alors Alain Tanner, de retour d'Angleterre, qui le fait rentrer à la Télévision Romande. Il devient l'assistant attitré de Claude Goretta et J.-J. Lagrange. Sa première réalisation TV date de 1965 : il s'agit d'une pièce dont il était l'auteur (« A propos d'Elvire »). Hormis ses propres pièces (« Les Nénuphars », 1971, avec J.-L. Bideau, Jacques Denis, François Simon, « Ce Schubert qui découffe », 1973), il monte des œuvres, entre autres, de Harold Pinter (« La Collection », 1968, avec Michael Lonsdale) ; « La Petite Douleur », 1971, avec Danièle Delorme et François Simon). Il réalise par ailleurs des reportages pour la télévision sur la délinquance juvénile, les femmes célébataires, le pays de Vaud, des reportages sportifs sur le football, le hockey, le patinage artistique ainsi que sur des artistes tels Serge Reggiani (1968) et Brigitte Fontaine (1971). Ses débuts dans le cinéma datent également de 1965 avec *MICK ET ARTHUR*, un moyen métrage non distribué, réalisé en préparation d'un long métrage qui ne verrá jamais le jour. C'est avec beaucoup de difficultés qu'il met en scène son premier long métrage en 16 mm *LA LUNE ENTRE LES DENTS* qui était déjà la preuve d'une qualité évidente au niveau du style. Ce film est toujours inédit en France ainsi que *HASCHISCH* et *LA POMME* tous deux présentés au Festival de Locarno. En 1969 Michel Soutter, Alain Tanner, Claude Goretta, Jean-Jacques Lagrange et Jean-Louis Roy proposent une formule originale de co-production avec la

télévision permettant la réalisation de longs métrages de fiction, en noir et blanc, à budgets réduits. Un accord est signé entre la TV et le « Groupe des 5 » qui mettent en chantier cinq projets. *JAMES OU PAS* sera le premier film de Michel Soutter réalisé à l'intérieur de cette nouvelle structure, juste après *LE FOU* de Claude Goretta et *CHARLES MORT OU VIF* de Tanner. L'accord est reconduit pour la période 1971-72 et Michel Soutter réalise *LES ARPENTEURS* qui représente la Suisse au Festival de Cannes 1972 et obtient la même année le grand prix au Festival de Dinard. C'est grâce à ce film que l'on découvre Michel Soutter en France. « Mes arpenteurs sont, dit-il, des hommes qui marchent de long en large, à grandes enjambées entre les mains, les gens et les sentiments...».

Avec *L'ESCAPADE*, Michel Soutter passe au 35 mm couleur grâce à un budget beaucoup plus important puis retourne à la télévision (*L'ÉOLIENNE*) et monte deux pièces de théâtre au théâtre du Carouge à Genève dont « Ubu Roi ». Après trois ans d'absence, il revient au cinéma avec *REPÉRAGES* en hommage à Tchékhov et à son père d'origine russe. « Par tempérament, dit-il, j'essaie de faire du cinéma par des voies détournées. J'essaie à travers les dialogues et la mise en scène, de rendre la poésie quotidienne. Mais c'est techniquement difficile au cinéma... Dans ma vie comme dans mon cinéma, l'essai de garder une sorte de naïveté. C'est le seul moyen de regarder le monde comme on aimerait qu'il soit, de voir les gens et les événements par le mauvais côté de la longnette ! C'est aussi une manière de pas trop voir ce qui pourrait nous faire désespérer de tout, et de nous-mêmes. C'est aussi une manière d'être bon public en face de tout ce qui se passe et de croire que tout peut encore changer. Mais la naïveté n'exclut pas la ruse et la malice, l'intuition et la connaissance, toutes ces qualités enfantines que l'on perd peu à peu. C'est peut-être de là que vient ma « petite musique » ! (in : « L'Escapade » ou le cinéma selon Soutter, par Michel Boujut - Ed. L'Age d'Homme).

### NOTICE BIOGRAPHIQUE

1965	<i>JAMES OU PAS</i>
1971	<i>LES ARPENTEURS</i>
1973	<i>L'ESCAPADE</i>
1977	<i>REPÉRAGES</i> ®.